

De sidste nyheder finder De først hos **fa. BØRGE BANG . Als . Tlf. 10**

## Kattegatsvejen gør Als til et østkystens Løkken

Det store strandarrangement er ikke opgivet, nu vil man til at begynde i det smaa med faskiner ud i havet

Køreturen langs Kattegat ad landevejen fra Hadsund over Als—Hurup—Dokkedal er en af de smukkeste ture i Jylland. Mod øst kan man det meste af vejen se ud over havet, og til den anden side har man en meget særpræget natur med rig vegetation, vildtreservater og smukke bakkepartier.

Naar planerne om en Hals-Egen-se færge bliver realiseret, bliver der en kystvej lige til Sæby og Frederikshavn, en vej, der har mulighed for at blive den helt store jyske turistattraktion — hvis

det kan lykkes at overbevise turistforeningerne om, at der er andet end Rebild, Aalborg og Løkken, der er værd at se paa i Nordjylland.

### Storstilet perspektiv

Ogsaa uden den paatænkte Limfjordsfærge er det dog en vej, som turismen burde være lidt mere opmærksom paa, end tilfældet er. Og det er iøvrigt ogsaa en temmelig god kørevej. Bortset fra en 3 km strækning mellem Mou og Dokkedal er hele vejen asfalteret, og i Als sogn er vejene endog særdeles velholdte.

Set i dette perspektiv er de planer, man tumler med i Als om et stortilet strandarrangement, slet ikke saa højtflyvende. Som omtalt

udarbejdede dæmnings- og afvandingseksperter, ingeniør Markersen, Rødby, for 3—4 aar siden et projekt til 4,2 mill. kr., efter at socialminister Johan Strøm havde udkastet idéen under et møde.

### En ferieby af format

Projektet gaar ud paa at bygge en 600 m lang brodæmning ud i havet med kørevej, søpavillon, parkanlæg, strandkro, vandrerhjem, lejrplads og et hotel til 200 liggende gæster. Projektet er iøvrigt et led i byplanen, saaledes at veje, rutebilstation, parkeringspladser, og hvad der ellers kunne blive brug for, er afsat.

Dette projekt strandede i første omgang paa økonomiske vanskeligheder, og da man siden mødte med et mindre projekt til 225.000 kr., gaaende ud paa i første omgang kun at bygge en del af dæmningen, viste det sig heller ikke muligt at skaffe disse penge.

Borgerne staar enige om at gennemføre projektet, og alle lodsejere ved stranden har stillet deres grunde til raadighed. Men laanemarkedet har som bekendt ikke forbedret sig siden, og nu er der planer om at begynde i det helt smaa, nemlig med bygning af faskiner ud i havet, d. v. s. nedram-

mede pæle med granfletning imellem.

### Havet skal selv bygge dæmning

Naar disse er bygget, vil naturen selv begynde at arbejde paa en slags dæmning ud fra stranden,



Hotelejer Dreyer

mede ved tilsanding langs faskinernes sider, saaledes som det er sket ved dæmningerne i Asaa og Øster Hurup. Det vil i hvert fald ikke komme til at genere det store

projekt, som man slet ikke har opgivet, men udsat til bedre tider.

Udvalget, hvis formand er skræddermester Kristen Nielsen, har sendt et forslag om bygning af disse faskiner til ingeniør Markersen, og man venter nu paa hans svar. Udvalget har selv ved forskellige arrangementer skrabet 2800 kr. sammen. Det batter jo ikke meget til det store projekt, men til denne lille begyndelse kan det maaske nok udrette noget. Og folk i Als er begyndt at blive utaalmodige, nu vil de se resultater.

## Præsten maatte give en omgang

Kroen i Als er byens faste samlingssted, og da menighedsraadet holder møder her er ogsaa sognepræsten, pastor M. Larsen, en hyppig og iøvrigt velset gæst. Der er derfor intet ondt i at fortælle, at det for nogen tid siden gik galt for præsten under et krobesøg. I den inderste stue var et selskab paa seks mand naaet igennem en bedre frokost til kaffen og kognak'en, og da præsten kom, var døren til denne stue lukket. Som den høflige mand, pastor Larsen er, bankede han først paa døren, inden han traadte ind, men krofar, hotelejer L. C. Dreyer, gjorde ham opmærksom paa, at den, der bankede paa krodøren ifølge gammel skik og brug var hjemfalden til at give en omgang. Det gjaldt nok ikke præsten, tilføjede Dreyer, men pastor Larsen ville dog ikke afvige fra »Skik og brug«, og der faldt prompte en omgang.

den, saa der kunne blive plads for de store lastbiler med sten, et glædeligt tegn paa, at arbejdet var kommet godt i gang.

— Hvordan gaar det med arbejdet?

— Jo, nu er det heldigvis kommet i gang igen, men det er



Fiskeskipper Just Larsen paa »Hanna West«

## Als

### Als Lokalfoderstofforening

(Uddeler K. ANDERSEN)

TELEFON ALS 26



Kampenstenene til de nye moler er ikke saadan lige at pufte i lommen. Her bakes de over paa en blok-vogn, og derfra hejses de ned paa lægteren.

heller ikke for tidligt, siger havnefogeden. Det har knebet med at faa sejlet steu hertil, men saa faar vi dem i stedet for med lastbiler, og nu er der, som det ses, fuld gang i arbejdet.

— Hvor mange kuttere er hjemmehørende her?

— 26 søgaende kuttere foruden en del mindre bundgarnsbaade, saa det kniber svært med at faa den gamle havn til at slaa til. Kutterne kan nok pakkes sammen her, men saa er der ingen plads til pøle og hyttefade, ligesom vandet bliver for snavet til hyttefade her i selve bassinet. Sidste aar blev der landet for 750.000 kr. fisk her, og maaske kommer der flere fremmede kuttere hertil, naar den nye havn bliver færdig.

### Bundgarnsfiskeriet slaar aldrig fejl

Al fisken i Hurup bliver opkobt af Øster Hurup Andels-Fiskeeksport. Der har tidligere været op til tre private opkøbere, og saa sent som i forsaaret 1954 var der endnu en, men nu er andels-eksporten alene paa skansen. Hvis den nye havn lokker en del fremmede kuttere

### Hermetikfabrik paa Hurup havn

I takt med havneudvidelsen arbejdes i Øster Hurup med planer om oprettelse af en hermetikfabrik, oplyser slagtermester Anders Norgaard. Det er nødvendigt at faa en saadan for at skaffe bedre afsætning for de smaa fisk, og jeg er ikke i tvivl om, at saa snart den nye havn er færdig, vil der komme fart i planerne om fabriken. Om det bliver et andelsforetagende eller en privat fabrik vides endnu ikke, men den kommer.

til at lande her, er det dog muligt, der melder sig en privat fiskehandler igen.

E. Houmøller paa andels-eksporten nærer ikke tvivl om, at Øster Hurup har en fremtid for sig som fiskeplads. I de 29 aar, jeg har været her, er bundgarnsfiskeriet aldrig slaaet fejl, siger han. Paa gode dage har vi haft op til 1000 kasser makrel. Rødspøtterne kan svinge noget, men farvandet her er uden tvivl et godt fiskeomraade.

### Dæmningen skabte tilsandingsproblemer

Paa havnens største kutter, den 25 tons store »Hanna Weste«, fandt vi skipper Just Larsen i færd med at inspicere de skader, vinteren har voldt paa skibet. Et par ganges overrisning har været haard ved malingen, og »Hanna Weste« skal nu paa bedding i nogle dage, inden forarsfiskeriet begynder.

— Det bliver afgjort en forbed-

ring med det nye hayneanlæg, siger Just Larsen. Især har indsejlingsforholdene hidtil været daarligere, men det har ogsaa været skralt med pladsen. I daarligt vejr kan det være svært nok at faa sig drejet ind gennem den syvendte havnemunding, og det hjælper naturligvis ikke, naar vi begynder at slæbe mod bunden.

Tilsandingen har været slem i de senere aar. Efter min mening begyndte det, efter isen i 1941 rev den oprindelige bro mellem havnen og stranden ned. Saa fandt de kloge hoveder ud af, at der skulle bygges en dæmningsbro, og siden den tid har tilsandingen taget fart.

### Aalborg bugt som territorialfarvand

Har fiskerne her ellers nogle større problemer?

— Tja, nu har bundgarnsfiskerne endelig faaet udvidet 3 miles grænsen til 4 sømil, men det er



Molehovederne til den nye havneindsejling i Øster Hurup er dukket op af havet.

# Ø. Hurup

Alt i elektriske artikler

Ø. Hurup cykle-, kleinsmedie- og maskinværksted

v. Th. Sjørup - Tlf. 48

SPAR — men ikke paa kvaliteten — køb i Brugsen

Ø. Hurup Brugsforening

Telefon 11

stadig ikke nok, de skal længere ud for at faa det gode udbytte.

Efter min mening skulle der trækkes en linje fra Fornæs paa Djursland til Hals, og saa skulle hele det store fadvandsomraade i bugten indenfor denne linje gøres til territorialfarvand.

Bugten er en fin opvækstplads for fiskene, og den burde fredes for fremmede fiskeres mulige rovdrift. Herhjemme er vi jo ikke saa strenge med territorialgrænsen, men naar vi fisker ved Sverige, saa skal vi ikke komme mange meter ind paa forbudt omraade, for vi har en hurtiggaaende motorbaad paa siden.

Øster Hurup er stadig først og fremmest en fiskerby fremfor en badeby, selv om der er et stort antal sommerhuse og faste bade-gæster, der holder til her. I Øster Hu-

rup har man aldrig gjort noget for at gøre byen til en badeby. De mennesker, der holder sommerferie her, har selv fundet stedet, og de ønsker fortsat Hurup som et idyllisk og fredeligt fiskerleje uden alfor stor tilstrømning af turister.

Christen Nielsen SKRÆDERMESTER  
ALS . TELEFON 9

MURERMESTER

*K. Riise Laursen*

ALS . TELEFON 75

Gælder det

kolonial  
vin  
tobak  
isenkram  
eller  
brændsel

saa

**HANS KRISTENSEN**

Als . Telefon 14

Als-Aalborg  
Hurup-Hadsund **RUTEBILER**

*Turistbusser til udleje*

Telefon Als 97

Lad Deres redskaber reparere nu —  
saa er de klar til foraarssæsonen

**E. OTTE**

Als . Tlf. 24

1. kl.s mejeriprodukter

Andelsmejeriet „**RAVNBORG**“

Telefon Als 17

Korn - Foderstoffer -  
Gødning - Sædekorn

**ALS MØLLE**

Hans Jørgen Jensen - Telefon 68

**Jens Lübeck**

Traktor- og maskinforretning

Als Østj. - Telefon 67

*Ikke tjene paa andre -  
men tjene hverandre*

**Als og omegns brugforening**

Telefon 13 og 48

# 17.900 m<sup>3</sup> sten skal smides i havet ved Øster Hurup

Endelig er der igen kommet gang i arbejdet med havneudvidelsen, men det ventes ikke færdig før til 1956

EFTER EN LANG og trøls vinter har martssolen genvakt livet paa den morsomme halvø-havn i Øster Hurup, og der arbejdes under højtryk ved kajerne. Det er dog ikke glinsende fisk, der landes. Snarere ligner Øster Hurup en stor stenfiskerplads, men som enhver véd, er der ikke sten at opdrive ved denne kyststrækning. Forklaringen er da ogsaa, at stenene sejles eller køres hertil til brug for den store havneudvidelse, og de bliver omgærdet smidt i havet igen langs en række pæle, der markerer den nye havnemole.

8000 kubikmeter søsten, 4200 kubikmeter haandsten og 4700 kubikmeter ral skal der bruges til dette arbejde, et projekt til 775.000 kr. Udvidelsen skulle være færdig den 1. oktober, men som saa meget andet arbejde er dette blevet forsinket af den lange og strenge

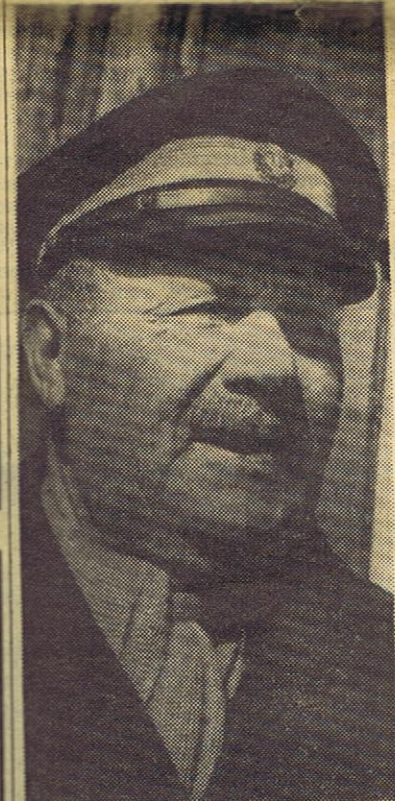
vinter, saa det bliver antageligt foraar endnu engang, inden fiskerne kan tage deres nye havn i brug.

Endnu ved udgangen af marts maa fiskerne i Øster Hurup nøjes med at faa sten for fisk. I mange maanedes er der kun landet nogle

faa stenbidere, og endnu er vandet kun 0 grader, saa fiskene holder sig borte fra det store fladvandsomraade udenfor Øster Hurup.

**Gør plads for lastbilerne!**

Den NY TID forleden kørte over den 200 meter lange brødæmning



Havnefoged Sinding

ud til »havnen midt i Kattegat«, blev vi mødt af den stoute havnefoged Sinding, der høfligt anmodede os om at parkere ude ved si-

Lamper . Lysekroner . Radio

**Gunnar Jensen**

Aut. installatør  
Als . Telefon 8

*Vær sikker paa,*

*at tomme-stokken. De køber,  
er en*

**»Cimbria« tomme-stok**

Den har de rigtige maal —  
kun salg til grossister

**ALS TRÆINDUSTRI**

Als Østjylland

Tlf. 5

**ALS MASKINVÆRKSTED**

Landbrugsmaskiner . Centralvarme . Oliefyur . Vand og sanitet

Tilbud uden forbindende

v/ Louis Nielsen . Tlf. Als 45

**N. J. CHRISTIANSEN**

Murermester

Als . Tlf. centralen

**Landevejstræer  
som tomme-  
stokke**

Aarhus-Skanderborg vejtræerne  
købt af tomme-stokfabrikken

Als har som bekendt to store virksomheder, en metalvarefabrik og en tomme-stokfabrik, den sidstnævnte har i den grad specialiseret sig i tomme-stokke, at disse eksporteres over hele verden. Der skal bruges store mængder træ til disse, ikke mindst fordi det meste af det gaar til spilde. Kun de allerbedste stykker kan bruges.

Nu tror man maaske, det er noget specielt udenlandsk træ, der anvendes til tomme-stokkene? Nej, det køber fabrikant Carl Bloch herhjemme, og sidst har han saamænd købt alle vejtræerne mellem Aarhus og Skanderborg, hvilket som bekendt ikke er saa faa. De mange tusinde trafikanter, der har kørt mellem Aarhus-Skanderborg-vejens træer, ville sikkert undre sig, hvis de vidste at disse træer nu bliver til tomme-stokke.

# ALS SOGNS SPARE- OG LAANEKASSE

Kontortid: Tirsdag og fredag kl. 14-17

Telefon Als 52

Lad søndagsturen gaa langs den nye kystvej  
Mou Dokkedal til **ALS** — hvor vi venter Dem  
paa

## Als Badehotel

1. kl.s spisested  
Altid en god kop kaffe  
Det ideelle sted for firma-  
og foreningsudflugter  
Selskaber indtil 350 personer  
modtage

Hugo Dreier . Telefon Als 1



## P. Frederiksen & L. Pedersen

Snedker- og tømrerforretning

**A L S**

Kolonial . Isenkram

Vine . Spirituosa



**Christian Gerts** Købmand

Telefon 82 . Als

En omhyggelig klipning  
og en proper barbering

faar De hos **Tage Sauer**

Barber- og frisørsalon . Als

Enten det gælder foreningsudflugter eller private selskaber —  
lad da maalet være **Afholdshotellet i Als** — Vi forstaar at  
hygge om Dem — og saa er maden god  
Selskaber indtil 200 kuverter modtages

**A F H O L D S H O T E L L E T**

**A L S . T L F . 9 9**

Vi har altid 1. kl. kød, flæsk og paalæg

**Henny Olsen**

Als . Tlf. 40

Trikotage . Parfumeri . Sæbevarer  
„PIERRETTE“ strømper

**TATOL**

Poula Jørgensen . Als

1. kl. kød og flæsk - Alt i hjemmelavet paalæg

**K. G. Nørgaard**

Als . Tlf. 37

# Ø. Hurup

Alt i elektriske artikler

## Ø. Hurup cykle-, kleinsmedie- og maskinværksted

v. Th. Sjørup - Tlf. 48

SPAR — men ikke paa kvaliteten  
— køb i Brugsen

## Ø. Hurup Brugsforening

Telefon 11

FARVER

✱

LAKKER

✱

TAPET

## Henning Østergaard

Malermester

Ø. HURUP

Største udvalg — Altid billigst — Altid bedst

## Anton K. Berthelsen

Manufaktur — Tricotage — Herre- og damekonfektion

Ø. HURUP

## ELSE og P. BACH

Dame- og herrefrisør

Telefon 2 . Ø. Hurup

Aut. landbrugslotterikollektion

Vi anbefaler os med 1. kl. mejeriprodukter

## Andelsmejeriet »Søvang«

Ø. Hurup . Tlf. 9

KOLONIAL - ISENKRAM

## Chr. Sleiborg

Ø. Hurup . Telefon 6

L. P. Madsen

BAGERI

Ø. Hurup  
Telefon 26

Al vognmandskørsel besørages  
Cementsten af egen  
produktion leveres

## GARL H. PEDERSEN

Ø. Hurup . Telefon 53



Centralvarme . Sanitet . Blikkenslagerarbejde

## EVALD HANSEN

Ø Hurup . Telefon 49